

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

(gültig bis 31.12.1978)
Typenschein-Nummer

Arbeitskarren(Ausnahme-Fz.) *)

CLAYSON

S 1550

CH 5178 12

Hersteller

CLAYSON N.V., Zedelgen (B)

Erkennungsmerkmale

"S 1550" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette

vorne, rechts auf Plattformrahmen des Führerstandes

Fahrgestellnummer

hinten, rechts seitlich am Aufbau über Hinterachse

Motorkennzeichen

"OM352.A" Mitte Motorblock, auf angeklebter Plakette

Hauptimporteur

R. GRUNDER & CIE SA, Landmaschinen, 1217 Meyrin GE / 6287 Aesch LU

Geprüftes Fahrzeug

2917093

Unveränderliche Zeichen im Typencode

S 1550

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

Variator komb. mit mechanischem Getriebe (**)

Anzahl Gänge

Variator + 3

Achsantrieb

auf Vorderräder

Betriebsbremse

hydraulisch, Scheiben, auf Vorgelegewellen bzw.

Vorderräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Ver-

riegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Scheibe, auf Getriebewelle bzw. Vorder-

räder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke

MERCEDES

Typ

OM 352 . A

Bauart

Reihe (Turbo)

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

Mitte

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

97

Hub

128

Hubraum

5673

Steuer-PS

28,89

Leistungs-PS

140 DIN

bei U/min

2330

Lärm

83 dB/A bei U/min

2330

Schalldämpfer

1 Topf 560x210 mm

Abgasprüfung

Bacharach = 6 / BOSCH-SZ = 3,3 bei 45%

Entstörung

Karosserie

Mähdrescher

Anzahl Türen

Geschw. Messer

Sicherheitsgurten

Ruckspiegel

2/beidseitig

Untertegkeil

Zugvorrichtung

H=Stecknagel

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

t 1 v

M h

Masse

innen

ausser

Länge

7200

Achsabstand

3500

Breite

3360 *)

Doppelachse

v

h

Höhe

mit Gefahrenlicht

3860

Spurweite

v 2760

h 2050

Ueberhang

s

Spurweite

v

v

1550

h

h

2150

Spurkreis

l 14600

r 14200

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

4550

2400

6950

Nutzlast

Gesamtgewicht

6950

Fabrikgarantie

7500

Reifengrösse

23,1-26

13,0/65-18

(Varianten +)

Ply / bar

10 / 1,7

8 / 3,0

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

6490

4620

für V max

30 km/h

30 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

19 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

23 km/h

§)

Ausrüstung	HELLA K 21032 / 21037
Fernlichter	HELLA K 21032 / 21037
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	
Bremslichter	
Richtungsblinker	v s V= 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v s I (E) h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	2/ Arbeitslampen + 1/ Gelblicht HELLA CH 1128003/4
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA 002 952-3.0/el 20011 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug) *		
Marke und Typ	CLAYSON S 1550		
Typenscheinnummer	CH	5178	12
Karosserie	Mährescher		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	6950	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	28,89
Gesamtgewicht		Hubraum	5673

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahme : Breite 3360 mm.
- **) Getriebeart : Auf Wunsch Hydrostatischer-Antrieb und 3-Ganggetriebe (stufenlos veränderlich innerhalb der 3-Gänge).
- +) Reifenvarianten : Vorne = 18,4/15 - 30, 10 PR, 5630 kg (1,8), V-max. 30 km/h.
Hinten = 10,5 - 18 , 10 PR, 4220 kg (3,5), V-max. 30 km/h.
- §) Ausrüstung : Anbringungsort der Abblend-, Standlichter und Blinker vorn seitlich technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Code 100 - Anhang zum Fahrzeugausweis mitführen.
- 101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.
- 115 - Gelblicht erforderlich.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich.
- 136 - Führerausweis-Kat. F erforderlich.
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Fahrzeugheck, Beleuchtungsträger hinten + Mähtischhalterung vorn.
- 139 - Folgende Fahrzeugteile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Mähtisch.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile: Leiter auf der linken Seite muss hochgeklappt und gesichert sein. Entleerungsrohr muss eingeschwenkt und gesichert sein.

Ort und Datum der Prüfung

Aesch LU, 1.6.77.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung